

HF
3226
.A352
1979/80



ANNUAL REVIEW

**PROGRAM FOR EXPORT
MARKET DEVELOPMENT
1979/80**

REVUE ANNUELLE

**PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT
DES MARCHÉS D'EXPORTATION
1979-1980**



Government
of Canada

Industry, Trade
and Commerce

Gouvernement
du Canada

Industrie
et Commerce

ANNUAL REVIEW

**PROGRAM FOR EXPORT MARKET DEVELOPMENT
1979/80**

REVUE ANNUELLE

**PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT DES MARCHÉS D'EXPORTATION
1979-1980**

**Programs Branch
Department of Industry, Trade and Commerce**

**Direction des programmes
Ministère de l'Industrie et du Commerce**

CONTENTS
TABLE DES MATIÈRES

	<u>Page</u>
Purpose of Report But du Rapport	1
Introduction Introduction	1
Summary of Operations Résumé des activités	1
Description of Program Description du programme	1
Section A - Specific Project Bidding Section A - Appel d'offres pour un projet particulier	2
Section B - Market Identification Section B - Recherche de marchés	2
Section C - Participation in Trade Fairs Section C - Participation aux foires commerciales	2
Section D - Incoming Foreign Buyers Section D - Acheteurs étrangers en visite au Canada	3
Section E - Export Consortia Section E - Consortiums d'exportation	3
Section F - Sustained Export Market Development Section F - Développement soutenu des marchés d'exportation	3
Section R - Export Markets for Agriculture, Fisheries and Food Products Section R - Marchés d'exportation - Agriculture, pêches et produits alimentaires	4
Section S - Contributions to Non-Profit Organizations Section S - Contributions à des organisations sans but lucratif	5
Summary of Activities Résumé des activités	5
Changes in the Program Modifications au programme	5

CONTENTS
TABLE DES MATIÈRES

	<u>Page</u>
Decentralization Décentralisation	6
Administrative Procedures Procédure administrative	6
Publicity Material Publicité	7
Evaluation of Program Évaluation du programme	7
Budgetary Constraints Restrictions budgétaires	8
Program Highlights Points saillants du programme	8
Program Growth Développement du programme	8
Benefits Gains	9
Sales Reported Ventes déclarées	9
Direct Benefits Gains directs	9
Indirect Benefits Gains indirects	10
Distribution of Approvals by Amount Répartition des demandes approuvées selon le montant	10
Recoveries Recouvrements	10
Distribution by Province Répartition par province	11
Program Activities by Geographical Region Activités du programme par région	11
Sales Verification Vérification des ventes	12

TABLES
TABLEAUX

Table 1 Tableau 1	Summary of Operation Sommaire des activités
Table 2	Number of Applications approved by Amount, by Section for 1971/72 to 1979/80 and Fiscal Years 1978/79 and 1979/80
Tableau 2	Nombre de demandes approuvées par montant et par section, de 1971-1972 à 1979-1980 et les années financières 1978-1979 et 1979-1980
Table 3	Number, Amount Expended and Recoveries from Successful Projects, April 1, 1971 to March 31, 1980
Tableau 3	Projets réussis: nombre, montants dépensés et sommes remboursées, du 1 ^{er} avril 1971 au 31 mars 1980
Table 4	Amount Recovered from April 1, 1971 to March 31, 1980 and for Fiscal Years 1978/79 and 1979/80
Tableau 4	Montants remboursés, du 1 ^{er} avril 1971 au 31 mars 1980 et au cours des années financières 1978-1979 et 1979-1980
Table 5	Number of Applications Received by Province, by Section for the Fiscal Years 1977/78, 1978/79 and 1979/80
Tableau 5	Nombre de demandes reçues par province et par section, années financières 1977-1978, 1978-1979 et 1979-1980
Table 6	Total Amount Approved by Province, by Section for 1971/72 to 1979/80 and for the Fiscal Years 1977/78, 1978/79 and 1979/80
Tableau 6	Total des montants approuvés par province et par section, de 1971-1972 à 1979-1980 et les années financières 1977-1978, 1978-1979 et 1979-1980
Table 7	Amount Expended by Province, by Section for 1971/72 to 1979/80 and for the Fiscal Years 1977/78, 1978/79 and 1979/80
Tableau 7	Montants dépensés par province et par section, de 1971-1972 à 1979-1980 et les années financières 1977-1978, 1978-1979 et 1979-1980

TABLES
TABLEAUX

Table 8	Reported Sales by Province, by Section for 1971/72 to 1979/80 and the Fiscal Years 1978/79 and 1979/80
Tableau 8	Ventes déclarées par province et par section, de 1971-1972 à 1979-1980 et les années financières 1978-1979 et 1979-1980
Table 9A and 9B	Number of Applications Received by Geographic Location, by Section for 1971/72 to 1979/80 and for the Fiscal Years 1977/78, 1978/79 and 1979/80
Tableaux 9A et 9B	Nombre de demandes reçues par région et par section, de 1971-1972 à 1979-1980 et les années financières 1977-1978, 1978-1979 et 1979-1980
Table 10	Reported Sales by Geographic Location, by Section for 1971/72 to 1979/80 and for the Fiscal Years 1977/78, 1978/79 and 1979/80.
Tableau 10	Ventes déclarées par région et par section, de 1971-1972 à 1979-1980 et les années financières 1977-1978, 1978-1979 et 1979-1980
Table 11	Amount Expended by Geographic Location, by Section for the Fiscal Years 1971/72 to 1979/80
Tableau 11	Montants dépensés par région et par section, années financières de 1971-1972 à 1979-1980
Table 12	Number of Applications Approved for the Fiscal Year 1979/80
Tableau 12	Nombre de demandes approuvées, année financière 1979-1980

PURPOSE

This annual review of the Program for Export Market Development (PEMD) is designed to provide an overview of the operation of the program for the fiscal year ended March 31, 1980.

INTRODUCTION

The objective of the Program for Export Market Development (introduced in 1971) is to develop and increase the export of Canadian goods and services by sharing with the business community the financial risks of entering new or foreign markets. Such risks may result from the unusual size and complexity of a large specific project venture, international competition, new and unfamiliar market conditions or the need for an approved consortium to exploit opportunities abroad. The amount of assistance provided is repayable if export efforts are successful.

PEMD is a dynamic program that has expanded and adapted to meet the changing needs of Canadian companies in world markets. Further changes were made in the program in 1979 and the program has now been expanded from six to eight sections that support a range of marketing techniques in most world markets.

SUMMARY OF OPERATIONS

During fiscal year ending March 31, 1980, 3,397 applications were received, \$20.1 million was approved, \$8.8 million was paid out, and \$620 thousand recovered, representing an increase in activity of approximately 25 per cent over the previous year.

DESCRIPTION OF PROGRAM

The program now consists of eight sections offering a wide range of

BUT

Cette revue annuelle du Programme de développement des marchés d'exportation a pour objet de donner un aperçu du fonctionnement du programme au cours de l'année financière se terminant le 31 mars 1980.

INTRODUCTION

L'objectif du Programme de développement des marchés d'exportation (instauré en 1971) est d'accroître l'exportation de biens et de services canadiens en partageant avec l'entreprise les risques financiers liés à la pénétration de nouveaux marchés. Ces risques peuvent provenir de l'envergure exceptionnelle et de la complexité d'un projet précis, d'une concurrence internationale, de nouvelles conditions de marché encore peu connues ou de la nécessité de former un consortium approuvé pour profiter des débouchés à l'étranger. Le montant d'aide accordé doit être remboursé si l'entreprise réussit dans ses tentatives d'exportation.

Le PEMD est un programme efficace qui a su prendre de l'ampleur et s'adapter à l'évolution des besoins des sociétés canadiennes sur les marchés mondiaux. D'autres modifications ont été apportées au programme en 1979; en effet, il compte maintenant huit sections au lieu de six, qui appuient toute une gamme de techniques de commercialisation dans la plupart des marchés mondiaux.

RÉSUMÉ DES ACTIVITÉS

Au cours de l'exercice financier se terminant le 31 mars 1980, on a reçu 3397 demandes; on a approuvé à cet égard \$20,1 millions, versé \$8,8 millions et reçu en remboursement \$620 000, soit une hausse d'activité d'environ 25 % par rapport à la période précédente.

DESCRIPTION DU PROGRAMME

Le programme comprend maintenant huit sections offrant divers types d'aide conçue

assistance designed to meet particular market areas or marketing techniques.

Section A - Specific Project Bidding

This provides an incentive to suppliers of Canadian goods and services to obtain foreign contracts requiring a bid procedure for the provision of consulting or other services, engineering, construction, or supply of equipment or other goods. Cost shared assistance consists of a per diem allowance for company personnel directly involved in the project, in-house or abroad, 50 per cent of the economy return air fare, and certain special or unusual costs.

Section B - Market Identification

This provides a contribution to costs incurred by a company visiting a new market in order to identify and define a potential market opportunity. Assistance includes a per diem allowance for a maximum of two company personnel for up to five days per country while abroad, plus two days travel, and 50 per cent of the economy return air fare.

Section C - Participation in Trade Fairs

The Department shares the costs of exhibiting in conventional trade fairs and industrial exhibitions outside Canada in which there is no official Canadian government participation. Assistance is normally available for a maximum of three participations in a particular trade fair. This assistance includes a per diem allowance for company personnel

pour répondre à des secteurs particuliers du marché ou à des techniques de commercialisation.

Section A - Appel d'offres pour un projet particulier

Cette section a pour but d'inciter les fournisseurs de biens et de services canadiens à participer aux projets à l'étranger nécessitant un appel d'offres pour un contrat de fourniture de services de consultation, d'ingénierie, de construction ou autres, ou de fourniture d'équipement ou d'autres biens. L'aide comprend notamment une indemnité quotidienne pour le personnel de la société travaillant directement au projet sur place ou à l'étranger, le remboursement de 50 % du coût du billet d'avion aller retour en classe économique et l'acquittement de certains frais spéciaux ou inhabituels.

Section B - Recherche de marchés

Aux termes de cette section, le Ministère peut verser une contribution au titre des coûts engagés par une société pour la visite d'un nouveau marché en vue de trouver et d'évaluer un débouché potentiel. L'aide comprend notamment une indemnité quotidienne accordée à deux représentants de la société, jusqu'à concurrence de cinq jours par pays visité, plus deux jours pour le voyage proprement dit, ainsi que le remboursement de 50 % du coût du billet d'avion aller retour en classe économique.

Section C - Participation aux foires commerciales

Le Ministère partage les frais de participation aux foires commerciales traditionnelles ou à des expositions industrielles qui ont lieu à l'étranger, auxquelles le gouvernement canadien ne participe pas officiellement. Le Ministère accorde habituellement de l'aide à un maximum de trois participations à une foire commerciale particulière. Le Ministère

directly involved in the project, 50 per cent of the economy return air fare and 50 per cent of special and unusual costs, such as space rental, display costs, freight and insurance.

verse une indemnité quotidienne au personnel de la société affecté directement au projet, acquitte 50% du billet d'avion aller retour en classe économique ainsi que 50 % des frais spéciaux ou inhabituels (location d'espace, frais d'exposition, transport des marchandises et assurance).

Section D - Incoming Foreign Buyers

Assistance is available to bring to Canada or another approved location, non-Canadians who can influence the purchasing of export goods and services. The foreign buyer or buyers must be located outside Canada. Assistance provided includes a per diem allowance for the potential buyer while he or she is in approved travel status, and 50 per cent of his or her return economy air fare.

Section D - Acheteurs étrangers

Le Ministère accorde de l'aide dans le cadre de cette section aux Canadiens qui désirent inviter au Canada ou dans tout autre lieu approuvé, des étrangers qui peuvent stimuler nos exportations. L'acheteur étranger doit résider à l'extérieur du Canada. A cet égard, le Ministère accorde une indemnité quotidienne à l'acheteur potentiel pendant son voyage officiel et acquitte 50 % de son billet d'avion aller retour en classe économique.

Section E - Export Consortia

This provides financial assistance for the study and formation of export consortia by Canadian manufacturers (especially small and medium-sized firms). The formation of a consortium must increase the export potential of individual members by improving the group's competitive capability through beneficial economies of scale in marketing and production. Financial assistance is available to share the cost of undertaking a comprehensive feasibility study and for the formation and initial operating costs of a consortium for up to three years.

Section E - Consortiums d'exportation

Le Ministère accorde de l'aide financière aux fabricants canadiens dans le cadre de la réalisation d'études préliminaires et de la constitution de consortiums d'exportation (notamment aux petites et aux moyennes entreprises). La création d'un consortium doit accroître le potentiel exportation de chacun des membres en améliorant la compétitivité du groupe, grâce aux économies d'échelle avantageuses liées à la commercialisation et à la production. L'aide financière comprend le partage des coûts au titre de la réalisation d'une étude globale, de la formation du consortium ainsi qu'une participation aux frais d'exploitation initiaux du consortium pendant une période pouvant atteindre trois ans.

Section F - Sustained Export Market Development

Under this section the Department may share the costs of developing and implementing a market penetration plan

Section F - Développement soutenu des marchés d'exportation

Dans le cadre de cette section, le Ministère peut partager les coûts de développement des marchés et de mise en

for a company to become established in a foreign market on a continuing basis. Activities such as establishing foreign sales or service facilities, undertaking market research and testing, and forming joint ventures with foreign partners can be shared by the Department for up to three years. Eligible shared costs include personnel costs up to the lesser of 50 per cent of the direct salaries or the per diem allowance of approved full-time employees directly involved in the project while working in Canada or abroad, 50 per cent of the economy air travel and, 50 per cent of other approved costs.

oeuvre d'un plan de pénétration de marchés pour une société intéressée à s'établir de façon permanente sur un marché étranger. A cet égard, le Ministère peut partager, pendant une période de trois ans, les frais liés à l'établissement de points de vente ou d'installations de services à l'étranger, aux études et aux essais de mise en marché et à la création d'entreprises en participation avec des partenaires étrangers. Les frais partagés admissibles comprennent les coûts du personnel, jusqu'à concurrence du moindre des deux montants suivants: 50 % des salaires directs ou l'indemnité quotidienne des employés approuvés à temps plein travaillant directement au projet au Canada ou à l'étranger; en outre, le Ministère acquitte 50 % du coût du billet d'avion aller retour en classe économique et 50 % des autres coûts approuvés.

Section R - Export Markets for Agriculture, Fisheries and Food Products

This provides assistance to companies, producer organizations, industry associations and marketing agencies undertaking projects for the development of export markets for agriculture, fisheries and food products. Activities may include such projects as studies of export markets, feasibility studies and establishing Canadian facilities necessary for the development of export markets, test marketing and trial shipments. Eligible costs shared include personnel costs up to the lesser of 50 per cent of the direct salaries or the per diem allowance of approved full-time employees directly involved in the project while working in Canada or abroad, 50 per cent of the economy air travel, and 50 per cent of the other approved costs.

Section R - Marchés d'exportation - Agriculture, pêches et produits alimentaires

L'aide est offerte aux sociétés, aux organismes producteurs, aux associations industrielles et aux organismes de commercialisation qui entreprennent des projets d'accroissement des marchés d'exportation pour des produits des secteurs de l'agriculture, des pêches et de l'alimentation. Les coûts admissibles partagés comprennent les coûts du personnel jusqu'à concurrence du moindre des deux montants suivants: 50 % des salaires directs ou l'indemnité quotidienne des employés approuvés à temps plein travaillant directement au projet au Canada ou à l'étranger; le Ministère acquitte également 50 % du billet d'avion aller retour en classe économique ainsi que 50 % des autres frais approuvés.

Section S - Contributions to Non-Profit Organizations

The Department makes a contribution towards the costs incurred by non-profit organizations whose activities relate to the promotion or development of Canada's export trade. Qualified activities may include such projects as international conferences, export marketing studies or joining international organizations. To qualify, an organization must be non-profit, and eligible activities must demonstrate a clear relationship to a potential for increased exports.

SUMMARY OF ACTIVITIES

Changes in the Program

The Government, in the fall of 1978, approved several modifications to the program to meet the challenges the business community is expected to meet in the international markets of the 80s. These changes were implemented on April 1, 1979, as follows:

- The sections of the program to provide support for market identification and incoming buyers, i.e. Sections B and D, were made available for the United States. Assistance in the U.S. market is available only to firms which have not previously exported offshore and have not exported to the U.S. area for which assistance is sought. Because of the size and diversity of the U.S. markets it has been divided into seven marketing areas in order to provide maximum assistance to potential Canadian exporters.
- Section F, Sustained Export Market Development, was added to provide support for the development of market

Section S - Contributions à des organisations sans but lucratif

Le Ministère verse une contribution au titre des coûts engagés par des organisations sans but lucratif dont les activités ont trait à la promotion ou au développement du commerce d'exportation du Canada. Les activités admissibles comprennent notamment les conférences internationales, les études de marchés d'exportation ou l'adhésion à des organisations internationales. Pour être admissible, une organisation ne doit pas avoir de but lucratif. Les activités admissibles doivent avoir un rapport direct manifeste avec l'amélioration des exportations éventuelles.

RÉSUMÉ DES ACTIVITÉS

Modifications au programme

A l'automne 1978, le gouvernement a approuvé plusieurs modifications au programme en vue de répondre aux défis que devra affronter le monde des affaires sur les marchés internationaux dans les années 80. Voici les modifications entrées en vigueur le 1er avril 1979:

- Les sections du programme consacrées à la recherche de marchés et aux acheteurs étrangers (section B et D) sont maintenant offertes pour les marchés américains. Cependant, cette aide n'est offerte qu'aux firmes qui n'ont jamais exporté outre-mer et n'ont jamais exporté dans la région américaine qui les intéresse. En raison de l'étendue et de la diversité du marché américain, celui-ci a été divisé en sept régions commerciales afin d'offrir le maximum d'aide aux exportateurs canadiens éventuels.
- On a ajouté la Section F - Développement soutenu des marchés d'exportation, afin d'aider les sociétés intéressées à

penetration plans and the implementation of approved activities to companies seeking to become established permanently in a foreign market. Due to budgetary constraints, only 10 projects for Phase I, the development of a market penetration plan, were approved during fiscal year 1979/80.

- A new Section R for export market development assistance for agriculture, fisheries and food products was established. This section consolidates in one section all previous PEMD support for the food industry, together with those export marketing activities previously supported under the Department's Agriculture, and Grain Marketing Assistance Program (AGMAP) and, the Grains and Oil Seeds Marketing Incentive (GOMI) programs.

élaborer des plans de pénétration de marché et à mettre en oeuvre les activités approuvées. En raison des restrictions budgétaires, on a approuvé, au cours de l'exercice financier de 1979-1980, seulement 10 projets pour la Phase I (élaboration d'un plan de pénétration de marché).

- On a créé une nouvelle Section R - Marchés d'exportation - Agriculture, pêches et produits alimentaires. Cette section regroupe sous un seul volet tous les types d'aide accordée par le PEMD à l'industrie alimentaire, ainsi que les activités de commercialisation d'aide accordée par le PEMD à l'industrie alimentaire, ainsi que les activités de commercialisation anciennement financées dans le cadre des Programmes d'aide au développement des marchés des produits agricoles et alimentaires (AGMAP) et le Programme stimulant la commercialisation des céréales et des oléagineux (GOMI).

Decentralization

In 1979/80, 2,465 applications for Sections B, C and D were received by the Regional Offices, compared to 1977 during the previous year for an increase of 47 per cent (Table 5). The purpose of decentralization was to make the program more responsive to regional needs and to reduce the delivery time. It is apparent from the substantial increase in applications, about 50 per cent from firms which had not previously used the program, that these objectives are being met.

Administrative Procedures

At the beginning of the year, the approval procedure for Section A projects (Specific Project Bidding) was amended to permit the Chairman of the Committee which reviews proposals for approval, to

Décentralisation

En 1979-1980, 2465 demandes (sections B, C, D) ont été reçues par les bureaux régionaux contre 1977 au cours de l'année précédente, soit une augmentation de 47 % (tableau 5). L'objet de la décentralisation était de mieux répondre aux besoins des régions et de réduire le délai de traitement. En constatant l'augmentation substantielle des demandes (dont environ 50 % en provenance de firmes n'ayant jamais utilisé le programme), il est bien évident que ces objectifs ont été atteints.

Procédure administrative

Au début de l'année, on a modifié le processus d'approbation des projets de la Section A (Appel d'offres pour un projet particulier) afin de permettre au président du comité d'approuver les projets d'une

approve projects up to a limit of \$25,000. The previous limit was \$10,000 introduced in 1977/78. This process substantially reduced approval times, thereby improving the program delivery to industry.

Publicity Material

A new brochure incorporating the changes, but not identifying Sections F and R, was released for distribution April 1, 1979.

An application form for Sections B, C and D of the program was prepared, and released for distribution in August, 1979.

Response from industry has been most favourable and a considerable saving has resulted in processing these applications. Consideration will therefore be given to preparing application forms for other sections of the program.

Evaluation of the Program

During the year the PEMD was subjected to a rigorous evaluation by independent consultants. While the program was found to be cost effective, the evaluation showed two areas where the program was not as fully effective as possible. Those were the areas dealing with frequent users and large projects. The evaluation report recommended limiting the number of applications per company and placing a maximum contribution on each project. The Department accepted the recommendations and imposed new rules limiting companies to three projects per government fiscal year and a maximum contribution of \$50,000 per project effective April 1, 1980. An exceptions procedure is provided in order that projects with exceptional benefit to Canada may be approved outside these limits.

valeur inférieure à \$25 000. En 1977-1978, on avait introduit la limite de \$10 000. On réduit ainsi les délais d'approbation et on améliore l'accessibilité des firmes au programme.

Publicité

Le 1er avril 1979, on a lancé une nouvelle brochure qui présente les nouveaux changements mais ne comprend pas les sections F et R.

On a préparé un formulaire de demande pour les sections B, C et D, que l'on a mis en circulation en août 1979.

Cette formule a été très bien accueillie par l'industrie et a permis d'accélérer le délai de traitement des demandes. On examinera donc la possibilité de préparer d'autres formulaires du même genre pour les autres sections du programme.

Evaluation du programme

Au cours de l'année, des experts-conseils du secteur privé ont effectué une évaluation rigoureuse du programme. Bien que le programme se soit avéré rentable, deux domaines n'ont pas été aussi efficaces que possible, soit les secteurs des utilisateurs fréquents et des projets importants. A cet égard, le rapport recommandait de limiter le nombre de demandes par société et de fixer une contribution maximale à chaque projet. Le Ministère a accepté ces recommandations et a imposé de nouvelles règles qui limitent les sociétés à trois projets par exercice financier gouvernemental et fixent la contribution maximale à \$50 000 par projet, à compter du 1er avril 1980. On a prévu des exceptions à cette règle lorsqu'un projet présente des avantages exceptionnels pour le Canada.

Budgetary Constraints

The accelerating use of the program in the year resulted in severe demands on the budget. It was necessary therefore to transfer \$2 million from other Departmental resources during the year in order to continue PEMD operations. Contingency plans were also made to suspend the program in the event that additional funding could not be obtained for the following year. On April 1, 1980, sections of the program administered centrally, (A, E, F (Phase II) and R and S) - which account for 70 per cent of the expenditures -- were suspended. This move allowed the decentralized sections (B, C and D) - administered in the regions, and accounting for two-thirds of the number of applications, to continue. (Subsequently, in November 1980 those sections of the program administered centrally were reactivated).

PROGRAM HIGHLIGHTS

Program Growth

During the past year the overall number of applications received totalled 3,397 representing an increase of 26 per cent over the previous year, and approvals amounted to \$20 million an increase of 22 per cent. This growth rate was significantly lower than the 69 per cent and 47 per cent respectively experienced in the previous year. The number of applications received under Section A decreased by 14 per cent and for Sections B, C, and D increased by an average of 47 per cent. The inability to achieve the projected growth rate for 1979/80 was due to budgetary constraint.

Expenditures in the past year amounted to \$8.9 million, exceeding the approved budget of \$7 million, and was an increase of 24 per cent over 1978/79 (Table 1).

Restrictions budgétaires

La demande accrue à l'égard du programme cette année a créé de fortes pressions sur le budget. Au cours du présent exercice, il a donc fallu effectuer un virement de \$2 millions à même les autres ressources du Ministère afin de pouvoir poursuivre le PEMD. Par ailleurs, on a également prévu l'abandon du programme si l'on ne pouvait obtenir des fonds additionnels pour l'année suivante. Le 1er avril 1980, on a abandonné les sections du programme administrées à Ottawa (soit A, E, F (Phase II) et R et S), représentant 70 % des dépenses. On a alors pu continuer avec les sections (B, C et D) administrées par les régions, qui représentent deux tiers du nombre des demandes. (Cependant, on a repris, en novembre 1980, les sections qui avaient été abandonnées).

POINTS SAILLANTS DU PROGRAMME

Développement du programme

Au cours de la dernière année, le nombre total de demandes reçues a totalisé 3397, soit une hausse de 26 % par rapport à l'année précédente; les demandes approuvées ont représenté \$20 millions, soit une poussée de 22 %. Ce pourcentage est de beaucoup moins élevé que ceux qui furent déclarés au cours des deux années précédentes, respectivement de 69 % et 47 %. Le nombre de demandes reçues dans le cadre de la Section A a régressé de 14 % et celles des sections B, C et D ont progressé en moyenne de 47 %. On n'a pu atteindre le taux de croissance prévu pour 1979-1980 à cause des restrictions budgétaires.

Au cours de l'année dernière, on a dépensé \$8,9 millions et ainsi dépassé le budget approuvé de \$7 millions, soit une augmentation de 24 % par rapport à 1978-1979 (tableau 1).

BENEFITS

Sales Reported

Sales reported by companies during 1979/80 as a result of PEMD assistance were \$511 million bringing the total reported sales to \$4.2 billion. (Note: As a result of adjustments made to reported sales, the sales figures for Section B have been restated to reflect adjustments to "Reported Sales" as reported by the companies (Table I)).

Direct Benefits

The direct benefits derived from the program may be measured by the reported sales of \$4.2 billion. The program is now generating \$113 in reported export sales for every dollar paid out. This indicates that the 1:20 cost to sales ratio projected at the start of the program is now 1:113.

It should be noted that sales are understated for various reasons including:

Companies are only required to report sales directly attributable to the successful project for a period of three years. Continuing sales do not appear in Department statistics;

In the case of Sections B, C and D, companies report only sales until such time as the Crown's share is repaid;

Companies withdraw applications or terminate agreements if they are unsuccessful, in order to avoid making claims for which repayment is impossible.

GAINS

Ventes déclarées

Le chiffre d'affaires déclaré par les sociétés, grâce à l'aide du PEMD, s'est élevé à \$511 millions, ce qui porte ainsi le total des ventes déclarées à \$4,2 milliards. (Note: à l'issue des ajustements apportés aux ventes déclarées, les chiffres d'affaires de la section B ont été réestimés de façon à traduire plus précisément les données des sociétés (tableau 1)).

Gains directs

Les gains directs découlant du programme peuvent se mesurer d'après les ventes déclarées de \$4,2 milliards. Pour chaque dollar versé, le programme produit maintenant \$113 en ventes à l'exportation déclarées. Le rapport entre le coût et les ventes de 1:20 prévu au début du programme est maintenant de 1:113.

Il est à signaler que les chiffres d'affaires ont été sous-estimés pour diverses raisons:

- les sociétés n'ont qu'à déclarer les chiffres d'affaires découlant directement d'un projet réussi sur une période de trois ans. Les ventes permanentes ne figurent pas dans les statistiques du Ministère;

- dans le cas des sections B, C et D, les sociétés ne déclarent leurs chiffres d'affaires qu'au remboursement de la quote-part de l'Etat;

- des sociétés retirent leurs demandes ou résilient des accords, si leurs projets réussissent, pour éviter d'avoir à rembourser à l'Etat.

Indirect Benefits

As a result of PEMD, many Canadian companies and businesses have gained direct experience in foreign markets. This newly acquired knowledge has helped the various industry sectors improve export sales, increase foreign exposure, and has given foreign buyers a chance to evaluate the competency of Canadian sources of supply. Also, new and experienced exporters are introduced to the Department's other services and programs at an early stage in the project development cycle. In addition, the success of Canadian exporters results in additional business to sub-contractors for supplies of equipment and services. A recent study has reported that each \$1 received in foreign fees by consulting engineers results in \$4 worth of business to Canada for equipment and other services.

Distribution of Approvals by Amounts

While the total number of applications approved continued to increase, the distribution by amount approved remained virtually constant. Most of the applications approved are for under \$5,000 and many of the applicant companies are small to medium-sized companies (Table 2). Section A activities are more costly to support than other sections of the program (Table 2) but result in high recoveries (Table 3) and greater sales (Table 1).

Recoveries

The program calls for the repayment of the Crown contribution in the event sales result from the supported activity. The

Gains indirects

Grâce au PEMD, de nombreuses sociétés canadiennes ont acquis de l'expérience en rapport avec les marchés étrangers. Ce nouveau savoir-faire a permis aux divers secteurs d'accroître leurs ventes à l'exportation, de mieux faire connaître leurs produits sur les marchés étrangers; en outre, le PEMD a donné à des acheteurs étrangers l'occasion d'apprécier la compétence des fournisseurs canadiens. Par ailleurs, dès le début de l'élaboration du projet, on fait connaître aux nouveaux et aux anciens exportateurs tous les services et les programmes qu'offre le Ministère. Le succès remporté par les exportateurs canadiens a également permis aux sous-traitants d'accroître leurs ventes de matériaux et de services. Selon une étude récente, chaque dollar d'horaire reçu de l'étranger par les ingénieurs-conseils rapporte pour le Canada \$4 de vente d'équipement et de services.

Répartition des demandes approuvées selon le montant

Bien que le nombre total des demandes approuvées ait continué à augmenter, la répartition par montant approuvé est demeurée presque constante. La plupart des demandes approuvées ont une valeur inférieure à \$5000, la majorité de ces sociétés étant des petites ou des moyennes entreprises (tableau 2). Les activités de la section A sont plus coûteuses que celles des autres sections du programme (tableau 2) mais permettent de meilleurs recouvrements (tableau 3) et des ventes supérieures (tableau 1).

Recouvrements

Le programme prévoit le remboursement de l'apport de l'État lorsque des ventes en résultent. Le pourcentage de remboursement

percentage of recoveries is improving as the program matures and greater efforts are placed in this direction. In 1979/80 \$620,000 was recovered, an increase of 32 per cent over the previous year (Tables 3 and 4).

Distribution by Province

The distribution by province of the number of applications received and approved, the amount approved and expended, and the reported sales are detailed in Tables 5, 6, 7, 8, and 12. As would be expected because of the concentration of industry in Ontario, Quebec and British Columbia, these provinces in descending order accounted for the greatest use of the program. Ontario has 70 per cent of reported sales, largely due to success in obtaining several multi-million dollar export contracts (Table 8).

Program Activity by Geographical Region

As a result of the expansion of the PEMD Sections B and D (market identification and incoming buyers) to include the U.S., the applications received for North America increased from 459 to 1,062, representing an increase from 17 per cent to 31 per cent of all applications received. During the past year Canadian exporters also increased their sales efforts in Western Europe, Asia and South America. There has been a substantial reduction in the number of requests for project support for the Middle East, Eastern Europe and U.S.S.R. and the Caribbean (Table 9).

Since the inception of the program the Middle East has accounted for approximately 45 per cent of the total reported sales generated due largely to a billion dollar contract obtained in 1978/79. In 1979/80 reported sales as a

s'améliore à mesure que le programme se stabilise et que des efforts plus soutenus sont déployés en ce sens. En 1979-1980, les recouvrements se sont élevés à \$620 000, soit une augmentation de 32 % par rapport à l'année précédente (tableaux 3 et 4).

Répartition par province

Les tableaux 5, 6, 7, 8 et 12 présentent, par province, le nombre des demandes reçues et approuvées, les sommes approuvées et dépensées ainsi que les chiffres d'affaires déclarés. Comme on pouvait s'y attendre, à cause de la concentration des entreprises industrielles en Ontario, au Québec et en Colombie-Britannique, ces provinces ont, par ordre décroissant, le plus utilisé le programme. L'Ontario détient 70 % des ventes déclarées, principalement parce qu'elle a réussi à obtenir plusieurs contrats d'exportation de plusieurs millions de dollars (tableau 8).

Activités du programme par région

En raison de l'expansion des sections B et D du PEMD (recherche de marchés et d'acheteurs étrangers) afin d'inclure les États-Unis, le nombre des demandes reçues de l'Amérique du Nord est passé de 459 à 1062, soit une progression de 17 % à 31 % par rapport à l'ensemble des demandes reçues. Au cours de la dernière année, les exportateurs canadiens ont accru leurs efforts de vente en Europe de l'Ouest, en Asie et en Amérique du Sud. Il y a eu une réduction sensible du nombre de demandes d'aide pour des projets au Moyen-Orient, en Europe de l'Est et dans les Antilles (tableau 9).

Depuis l'entrée en vigueur du programme, le Moyen-Orient a représenté environ 45 % du total des ventes déclarées principalement en raison d'un contrat de \$1 milliard obtenu en 1978-1979. En 1979-1980, les ventes déclarées à l'issue de l'aide

result of program assistance to Eastern Europe and U.S.S.R. represented approximately 50 per cent of total reported sales for the year (Table 10). Movements in proportionate distribution of reported sales are frequently volatile due to the effects of large individual multi-million dollar contracts to a particular region. The ranking of markets of interest to Canadian exporters as expressed by the number of applications received was: the United States, Western Europe, Asia, South America and Africa.

Table 11 details the distribution of PEMD program expenditures from April 1, 1971 to March 31, 1980 by program section and by geographical target. Of the \$37.3 million expended under the program the largest amount was directed to the Middle East (\$6.1 million) followed by Western Europe (\$5.3 million) and Asia and South America (\$4.9 million) each.

SALES VERIFICATION

Export sales are normally verified by the Department on a spot-check basis to ensure that they are correctly reported, proper accounting principles are followed, internal control systems are satisfactory and the method of record keeping is appropriate. In addition, final claims are checked to ensure that they have been examined by external auditors where required.

accordée à des projets en Europe de l'Est et en URSS ont représenté approximativement 50 % de toutes les ventes déclarées pour l'année (tableau 10). Les mouvements de la répartition proportionnelle fluctuent souvent en raison des répercussions des gros contrats de plusieurs millions de dollars attribués à une région en particulier. L'ordre des marchés intéressant les exportateurs canadiens, établi par rapport au nombre de demandes reçues, est le suivant: États-Unis, Europe de l'Ouest, Asie, Amérique du Sud et Afrique.

Le tableau 11 présente en détails la répartition des dépenses par région au titre du PEMD, du 1er avril 1971 au 31 mars 1980, par section et par région. Ainsi, des \$37,3 millions dépensés au titre du programme, la plus importante part est allée au Moyen-Orient (\$6,1 millions); au deuxième rang, viennent les projets de l'Europe de l'Ouest (\$5,3 millions) et enfin, en dernier lieu, ceux de l'Asie et de l'Amérique du Sud (\$4,9 millions chacun).

VÉRIFICATION DES VENTES

La vérification des ventes est habituellement effectuée par le Ministère au moyen d'un sondage afin de s'assurer que les données sont correctes, que les systèmes de contrôle internes sont satisfaisants et que les méthodes de tenue de livre sont appropriées. En outre, on vérifie les réclamations finales afin de s'assurer qu'elles ont été, au besoin, examinées par des vérificateurs internes.

Table 1

Tableau 1

PROGRAM FOR EXPORT MARKET DEVELOPMENT

Summary of Operation

From April 1, 1971 to March 31, 1980 and for the Fiscal Years 1977/78, 1978/79 and 1979/80

PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT DES MARCHÉS D'EXPORTATIONSommaire des activités

du 1er avril 1971 au 31 mars 1980 et pour les années financières 1977-1978, 1978-1979 et 1979-1980

	A	B	C	D	E	F	R	TOTAL	Percentage Change 1979/80 Over 1978/79 Différence de pourcentage en 1979-1980 par rapport à 1978-1979
Number of Applications Received Nombre de demandes reçues									
Total/Total 1971/80	4,993	5,954	3,100	606	28	15	27	14,723	
77/78	627	517	367	75	5	-	-	1,591	
78/79	1,016	1,034	531	112	1	-	-	2,694	
79/80	888	1,462	873	130	2	15	27	3,397	+26%
Amount Approved Sommes approuvées									
Total/Total 1971/80	\$ 52,342,000	12,900,000	9,879,000	874,000	898,000	125,000	310,000	77,328,000	
77/78	\$ 8,942,000	1,238,000	830,000	101,000	140,000	-	-	11,251,000	
78/79	\$ 11,777,000	2,228,000	2,147,000	220,000	207,000	-	-	16,579,000	
79/80	\$ 13,776,000	2,672,000	2,807,000	272,000	182,000	125,000	310,000	20,144,000	+22%
Amount Expended Sommes dépensées									
Total/Total 1971/80	\$ 23,681,000	7,091,000	5,521,000	301,000	740,000	-	18,000	37,352,000	
77/78	\$ 3,610,000	849,000	971,000	32,000	202,000	-	-	5,664,000	
78/79	\$ 4,849,000	1,080,000	1,033,000	54,000	123,000	-	-	7,139,000	
79/80	\$ 6,148,000	1,218,000	1,220,000	124,000	128,000	-	18,000	8,856,000	+24%
Amount Recovered Sommes recouvrées									
Total/Total 1971/80	\$ 661,000	654,000	363,000	36,000	9,000	-	-	1,723,000	
77/78	\$ 100,801	84,188	63,873	6,312	-	-	-	255,174	
78/79	\$ 151,348	206,000	93,554	12,314	5,949	-	-	469,339	
79/80	\$ 310,000	154,000	142,000	11,000	3,000	-	-	620,000	+32%
Reported Sales Ventes déclarées									
Total/Total 1971/80	\$ 3,734,616,000	339,037,000	72,248,000	62,525,000	4,723,000	-	-	4,213,149,000	
77/78	\$ 1,449,014,000	144,722,000	13,451,000	4,160,000	-	-	-	1,611,347,000	
78/79	\$ 1,302,943,000	87,890,000	19,515,000	40,840,000	-	-	-	1,451,188,000	
79/80	\$ 477,076,000	(3,793,000)	19,053,000	13,891,000	4,723,000	-	-	510,950,000	-65%
Amount Expended to Reported Sales Montant dépensé par rapport aux ventes déclarées									
Total/Total 1971/80	1:158	1:48	1:13	1:208	1:6	-	-	1:113	
77/78	1:400	1:170	1:14	1:130	-	-	-	1:284	
78/79	1:269	1:81	1:19	1:756	-	-	-	1:203	
79/80	1:78	-	1:16	1:112	1:37	-	-	1:58	

Table 2

Tableau 2

PROGRAM FOR EXPORT MARKET DEVELOPMENT

Number of Applications Approved
from April 1, 1971 to March 31, 1980, and for the Fiscal Years 1978/79 and 1979/80

PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT DES MARCHÉS D'EXPORTATION

Nombre de demandes approuvées
du 1er avril 1971 au 31 mars 1980, et pour les années financières 1978-1979 et 1979-1980

By Amount and by Section/Par montant et par section

Section	Total	Under	\$1,001	\$3,001	\$5,001	\$10,001	\$20,001	\$40,001	\$70,001	\$100,001
		\$1,000	to 3,000	to 5,000	to 10,000	to 20,000	to 40,000	to 70,000	to 100,000	and over
		Moins de	de \$1 001	de \$3 001	de \$5 001	de \$10 001	de \$20 001	de \$40 001	de \$70 001	\$100 001
A										
71/80	3,282	30	415	544	926	749	382	143	44	49
78/79	618	6	77	83	160	147	83	36	12	14
79/80	622	-	39	64	180	162	98	51	15	13
B										
71/80	4,228	409	2,451	923	339	78	21	6	1	-
78/79	735	46	428	189	67	4	1	-	-	-
79/80	1,102	162	650	222	67	-	1	-	-	-
C										
71/80	2,305	76	944	694	482	89	15	5	-	-
78/79	502	14	194	149	118	23	2	2	-	-
79/80	648	18	224	221	166	15	3	1	-	-
D										
71/80	409	108	220	57	21	3	-	-	-	-
78/79	85	16	42	19	7	1	-	-	-	-
79/80	110	17	66	18	9	-	-	-	-	-
E										
71/80	18	-	-	1	1	3	3	6	2	2
78/79	6	-	-	1	-	-	2	2	-	1
79/80	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-
*F										
71/80	6	-	-	-	1	1	4	-	-	-
79/80	6	-	-	-	1	1	4	-	-	-
*R										
71/80	25	-	7	5	8	1	2	-	2	-
79/80	25	-	7	5	8	1	2	-	2	-
Total										
71/80	10,273	623	4,037	2,224	1,778	924	427	160	49	51
78/79	1,946	82	741	441	352	175	88	40	12	15
79/80	2,515	197	986	530	431	179	108	54	17	13

Percentage of Total
Pourcentage du total

71/80	100	6.1	59.3	21.6	17.3	9.0	4.2	1.5	0.5	0.5
78/79	100	4.2	38.1	22.7	18.0	9.0	4.5	2.1	0.6	0.8
79/80	100	7.8	39.2	21.1	17.1	7.1	4.3	2.2	0.7	0.5

*Note: These sections were introduced in 1979/80.

*Note: Ces sections ont été introduites en 1979-1980.

Table 3

Tableau 3

PROGRAM FOR EXPORT MARKET DEVELOPMENT

Number, amount expended, and recoveries from successful projects from April 1, 1971 to March 31, 1980

PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT DES MARCHÉS D'EXPORTATION

Projets réussis: nombre, montants dépensés et sommes remboursées du 1er avril 1971 au 31 mars 1980

By Section/Par section

Section	Number	Amount Expended	Amount Recovered	Per cent Recoveries to Expenditures
	Nombre	Montants affectés	Montants recouvrés	Pourcentage des recouvrements par rapport aux dépenses
A	308	793,000	661,000	83.3
B	750	2,136,000	654,000	30.6
C	510	1,889,000	363,000	19.3
D	59	91,000	36,000	39.6
E	2	219,000	9,000	4.1
TOTAL	<u>1,629</u>	<u>5,128,000</u>	<u>1,723,000</u>	<u>33.6</u>

Table 4

Tableau 4

PROGRAM FOR EXPORT MARKET DEVELOPMENT

Amount Recovered

From April 1, 1971 to March 31, 1980
and Fiscal Years 1978/79 and 1979/80

PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT DES MARCHÉS D'EXPORTATION

Montants remboursés du 1er avril 1971
au 31 mars 1980 et au cours des années
financières 1978-1979 et 1979-1980

By Section by Fiscal Year/Par Section et par année financière

	Total from April 1, 1971 to March 31, 1980	April 1, 1978 to March 31, 1979 (1 year)	April 1, 1979 to March 31, 1980 (1 year)	Percentage Change 1979-1980 over 1978-1979
Section	Total du 1er avril 1971 au 31 mars 1980	du 1er avril 1978 au 31 mars 1979 (1 an)	du 1er avril 1979 au 31 mars 1980 (1 an)	Différence de pourcentage en 1979-1980 par rapport à 1978-1979
A	661,000	151,000	310,000	+ 105.3
B	654,000	206,000	154,000	- 25.3
C	363,000	94,000	142,000	+ 51.1
D	36,000	12,000	11,000	- 8.3
E	9,000	6,000	3,000	- 50.0
TOTAL	<u>1,723,000</u>	<u>469,000</u>	<u>620,000</u>	<u>+ 32.2</u>

Tableau 5

PROGRAM FOR EXPORT MARKET DEVELOPMENT

Number of Applications Received
 From April 1, 1971 to March 31, 1980
 and for the Fiscal Years 1977/78, 1978/79 and 1979/80

PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT DES MARCHÉS D'EXPORTATION

Nombre de demandes reçues
 du 1er avril 1971 au 31 mars 1980
 et au cours des années financières 1977-1978, 1978-1979 et 1979-1980

By Province by Section/Par province et par section

Province	A	B	C	D	E	F	R	TOTAL	% OF TOTAL % du total
Alberta									
1971/80	303	451	170	60	-	-	14	998	6.78
77/78	37	57	19	6	-	-	-	119	7.49
78/79	58	85	30	9	-	-	-	182	6.77
79/80	22	115	62	18	-	-	14	231	6.80
British Columbia Colombie-Britannique									
1971/80	688	627	281	68	4	-	-	1,668	11.33
77/78	59	67	41	8	-	-	-	175	10.99
78/79	111	97	54	13	-	-	-	275	10.17
79/80	83	120	72	12	-	-	-	287	8.45
Manitoba									
1971/80	72	219	113	28	-	1	2	435	2.96
77/78	7	13	12	3	-	-	-	35	2.19
78/79	17	44	19	6	-	-	-	86	3.19
79/80	9	70	42	6	-	1	2	130	3.83
New Brunswick Nouveau-Brunswick									
1971/80	15	109	54	6	1	1	-	186	1.26
77/78	2	5	4	-	-	-	-	11	0.69
78/79	2	18	5	-	-	-	-	25	0.93
79/80	3	23	14	2	-	1	-	43	1.26
Newfoundland Terre-Neuve									
1971/80	11	32	12	2	1	-	-	58	0.39
77/78	3	2	-	-	-	-	-	5	0.31
78/79	3	6	1	-	-	-	-	10	0.37
79/80	3	12	7	-	-	-	-	22	0.65
Nova Scotia Nouvelle-Écosse									
1971/80	90	156	68	19	1	2	1	337	2.29
77/78	12	18	6	3	-	-	-	39	2.45
78/79	21	23	3	3	-	-	-	50	1.85
79/80	18	51	25	8	-	2	1	105	3.09
Ontario									
1971/80	1,976	2,807	1,564	255	11	9	8	6,630	45.03
77/78	288	186	174	30	1	-	-	679	42.65
78/79	355	508	281	52	-	-	-	1,196	44.39
79/80	365	724	438	50	2	9	8	1,596	46.98
Prince Edward Island Île-du-Prince Édouard									
1971/80	1	49	22	6	-	-	-	78	0.53
77/78	-	6	5	2	-	-	-	13	0.82
78/79	-	12	6	-	-	-	-	18	0.67
79/80	-	20	9	-	-	-	-	29	0.85
Quebec Québec									
1971/80	1,825	1,404	754	153	10	1	-	4,147	28.17
77/78	218	146	98	23	4	-	-	489	30.72
78/79	442	224	118	28	1	-	-	813	30.18
79/80	385	292	184	29	-	1	-	891	26.23
Saskatchewan									
1971/80	12	100	62	9	-	1	2	186	1.26
77/78	2	17	8	-	-	-	-	27	1.69
78/79	7	18	14	1	-	-	-	40	1.48
79/80	-	35	20	5	-	1	2	63	1.86
TOTAL									
1971/80	4,993	5,954	3,100	606	28	15	27	14,723	100.00
77/78	627	517	367	75	5	-	-	1,591	100.00
78/79	1,016	1,034	531	112	1	-	-	2,694	100.00
79/80	888	1,462	873	130	3	15	27	3,397	100.00

Tableau 6

Tableau 6

PROGRAM FOR EXPORT MARKET DEVELOPMENT

Total Amount Approved
 From April 1, 1971 to March 31, 1980
 and for the Fiscal Years 1977/78, 1978/79 and 1979/80

PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT DES MARCHÉS D'EXPORTATION

Total des montants approuvés
 du 1er avril 1971 au 31 mars 1980
 et au cours des années financières 1977-1978, 1978-1979 et 1979-1980

By Province by Section/Par province et par section

\$ (000)

Province	A \$	B \$	C \$	D \$	E \$	F \$	R \$	TOTAL \$	% OF TOTAL % du total
Alberta									
1971/80	2,557	924	415	76	-	-	160	4,132	5.34
77/78	565	211	91	18	-	-	-	885	7.84
78/79	619	127	61	14	-	-	-	821	4.95
79/80	218	237	120	26	-	-	160	761	3.77
British Columbia									
Colombie-Britannique									
1971/80	5,962	1,533	919	139	154	-	-	8,707	11.26
77/78	1,025	256	155	15	-	-	-	1,451	12.85
78/79	545	142	141	35	1	-	-	864	5.21
79/80	1,645	256	285	38	-	-	-	2,224	11.04
Manitoba									
1971/80	444	471	358	29	-	25	66	1,393	1.80
77/78	95	30	30	4	-	-	-	159	1.41
78/79	67	88	77	9	-	-	-	241	1.45
79/80	84	136	108	6	-	25	66	425	2.10
New Brunswick									
Nouveau-Brunswick									
1971/80	84	166	118	7	-	-	-	375	0.48
77/78	11	16	-	-	-	-	-	27	0.24
78/79	2	26	12	-	-	-	-	40	0.24
79/80	19	30	41	5	-	-	-	95	0.47
Newfoundland									
Terre-Neuve									
1971/80	101	82	12	4	13	-	-	212	0.27
77/78	42	17	-	-	-	-	-	59	0.52
78/79	34	-	1	-	-	-	-	35	0.21
79/80	16	37	3	-	-	-	-	56	0.27
Nova Scotia									
Nouvelle-Écosse									
1971/80	528	276	232	23	95	25	8	1,187	1.54
77/78	132	41	52	3	-	-	-	228	2.02
78/79	39	47	8	6	48	-	-	148	0.89
79/80	150	88	92	11	47	25	8	421	2.08
Ontario									
1971/80	20,084	6,260	5,169	394	340	75	64	32,386	41.89
77/78	3,558	462	407	31	72	-	-	4,530	40.11
78/79	5,186	1,198	1,089	94	46	-	-	7,613	45.92
79/80	4,459	1,306	1,456	141	100	75	64	7,601	37.79
Prince Edward Island									
Île-du-Prince-Édouard									
1971/80	3	88	40	3	-	-	-	134	0.17
77/78	-	14	7	2	-	-	-	23	0.20
78/79	-	18	14	-	-	-	-	32	0.19
79/80	-	43	17	-	-	-	-	60	0.29
Quebec									
Québec									
1971/80	22,312	2,881	2,442	191	296	-	-	28,122	36.37
77/78	3,504	193	67	31	68	-	-	3,863	34.20
78/79	5,140	554	700	61	112	-	-	6,567	39.62
79/80	7,090	472	633	37	35	-	-	8,267	41.03
Saskatchewan									
1971/80	267	219	174	8	-	-	12	680	0.88
77/78	12	35	22	-	-	-	-	69	0.61
78/79	146	28	44	-	-	-	-	218	1.32
79/80	95	67	52	8	-	-	12	234	1.16
TOTAL									
1971/80	52,342	12,900	9,879	874	898	125	310	77,328	100.00
77/78	8,942	1,238	831	101	140	-	-	11,251	100.00
78/79	11,777	2,228	2,147	220	207	-	-	16,579	100.00
79/80	13,776	2,672	2,807	272	182	125	310	20,144	100.00

Tableau 7

PROGRAM FOR EXPORT MARKET DEVELOPMENT

Amount Expended
 From April 1, 1971 to March 31, 1980
 and for the Fiscal Years 1977/78, 1978/79 and 1979/80

PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT DES MARCHÉS D'EXPORTATION

Montants dépensés
 du 1er avril 1971 au 31 mars 1980
 et au cours des années financières 1977-1978, 1978-1979 et 1979-1980

By Province by Section/Par province et par section

\$ (000)

Province	A \$	B \$	C \$	D \$	E \$	R \$	TOTAL \$	% OF TOTAL % du total
Alberta								
1971/80	1,118	509	253	26	-	18	1,924	5.1
77/78	180	63	40	2	-	-	285	5.0
78/79	231	124	73	8	-	-	436	6.1
79/80	185	171	53	15	-	18	442	5.0
British Columbia								
Columbie-Britannique								
1971/80	2,446	1,005	517	65	223	-	4,256	11.4
77/78	430	163	91	3	62	-	749	13.2
78/79	361	197	107	10	24	-	699	9.8
79/80	356	127	110	32	-	-	625	7.0
Manitoba								
1971/80	277	293	213	18	-	-	801	2.2
77/78	8	25	27	5	-	-	65	1.1
78/79	20	52	47	3	-	-	122	1.7
79/80	152	83	57	5	-	-	297	3.4
New Brunswick								
Nouveau-Brunswick								
1971/80	44	105	70	2	-	-	221	0.6
77/78	-	3	3	-	-	-	6	0.1
78/79	7	19	12	-	-	-	38	0.5
79/80	3	15	11	-	-	-	29	0.3
Newfoundland								
Terre-Neuve								
1971/80	63	50	7	3	-	-	123	0.3
77/78	36	10	3	3	-	-	52	0.9
78/79	37	14	2	-	-	-	53	0.7
79/80	12	11	1	-	-	-	24	0.3
Nova Scotia								
Nouvelle-Écosse								
1971/80	264	146	127	13	96	-	646	1.7
77/78	72	25	28	1	12	-	138	2.4
78/79	38	30	22	4	47	-	141	2.0
79/80	45	33	23	7	37	-	145	1.6
Ontario								
1971/80	8,833	3,196	2,631	98	231	-	14,989	40.2
77/78	1,256	417	545	10	71	-	2,299	40.6
78/79	1,788	611	666	21	36	-	3,122	43.7
79/80	2,046	547	576	46	57	-	3,272	37.0
Prince Edward Island								
Île-du-Prince Édouard								
1971/80	3	45	24	2	-	-	74	0.2
77/78	-	6	-	1	-	-	7	0.1
78/79	-	12	11	1	-	-	24	0.3
79/80	-	19	12	-	-	-	31	0.3
Quebec								
Québec								
1971/80	10,548	1,605	1,597	71	190	-	14,011	37.5
77/78	1,529	208	230	7	57	-	2,031	35.9
78/79	1,612	347	423	29	44	-	2,455	34.4
79/80	3,271	175	361	17	34	-	3,858	43.6
Saskatchewan								
1971/80	85	137	82	3	-	-	307	0.8
77/78	-	28	4	-	-	-	32	0.6
78/79	2	27	20	1	-	-	50	0.7
79/80	78	37	16	2	-	-	133	1.5
TOTAL								
1971/80	23,681	7,091	5,521	301	740	18	37,352	100.00
77/78	3,610	849	971	32	202	-	5,664	100.00
78/79	4,849	1,080	1,033	54	123	-	7,139	100.00
79/80	6,148	1,218	1,220	124	128	18	8,856	100.00

Table R

Tableau 8

PROGRAM FOR EXPORT MARKET DEVELOPMENT

Reported Sales
from April 1, 1971 to March 31, 1980
and for the Fiscal Years 1978/79 and 1979/80

PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT DES MARCHÉS D'EXPORTATION

Ventes déclarées
du 1er avril 1971 au 31 mars 1980
et pour les années financières 1978-1979 et 1979-1980

By Province by Section/Par province et par section

\$(000)

Province	A \$	B \$	C \$	D \$	E \$	Total \$	% of Total % du total
Alberta							
1971/80	21,700	6,980	2,037	38,216	-	68,933	1.6
78/79	1,582	-	168	36,482	-	38,232	2.6
79/80	2,188	806	908	1	-	3,903	0.8
British Columbia Colombie-Britannique							
1971/80	394,102	38,507	7,946	2,285	4,723	447,563	10.6
78/79	27,015	14,127	519	1,399	-	43,060	3.0
79/80	274,068	1,161	4,495	351	4,723	284,798	55.7
Manitoba							
1971/80	1,550	6,672	2,968	138	-	11,328	0.3
78/79	1,050	3,057	877	12	-	4,996	0.3
79/80	500	2,124	973	105	-	3,702	0.7
New Brunswick Nouveau-Brunswick							
1971/80	-	2,793	1,617	-	-	4,410	0.1
78/79	-	979	-	-	-	979	0.1
79/80	-	1,545	41	-	-	1,586	0.3
Newfoundland Terre-Neuve							
1971/80	-	-	4	-	-	4	-
78/79	-	-	1	-	-	1	-
79/80	-	-	3	-	-	3	-
Nova Scotia Nouvelle-Écosse							
1971/80	1,376	5,277	4,742	19	-	11,414	0.3
78/79	52	2,372	3,915	-	-	6,339	0.4
79/80	1,264	112	242	19	-	1,637	0.3
Ontario							
1971/80	2,737,664	199,603	32,630	7,613	-	2,977,510	70.6
78/79	1,267,168	26,968	6,390	1,213	-	1,301,739	89.7
79/80	24,034	20,625	7,940	3,226	-	14,575	2.9
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard							
1971/80	-	1,961	950	250	-	3,161	0.1
78/79	-	1	700	250	-	951	0.1
79/80	-	7	-	-	-	7	-
Quebec Québec							
1971/80	578,058	76,502	18,106	14,005	-	686,671	16.3
78/79	-	46,072	6,359	1,484	-	53,915	3.7
79/80	175,022	10,936	4,437	10,189	-	200,584	39.3
Saskatchewan							
1971/80	165	743	1,247	-	-	2,155	0.1
78/79	165	221	590	-	-	976	0.1
79/80	-	141	14	-	-	155	-
Total							
1971/80	3,734,615	339,038	72,247	62,526	4,723	4,213,149	100.00
78/79	1,302,943	87,890	19,515	40,840	-	1,451,188	100.00
79/80	477,076	23,793	19,053	13,891	4,723	510,950	100.00

Tableau 9A

PROGRAM FOR EXPORT MARKET DEVELOPMENT

Number of Applications Received
 From April 1, 1971 to March 31, 1980
 and for the Fiscal Years 1977/78, 1978/79 and 1979/80

PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT DES MARCHÉS D'EXPORTATION

Nombr de demandes reçues
 du 1er avril 1971 au 31 mars 1980
 et au cours des années financières 1977-1978, 1978-1979 et 1979-1980

By Geographic Location and By Section/Par région et par section

Location Région	Section A		Section B		Section C		Section D	
	No.	%	No.	%	No.	%	No.	%
Africa								
Afrique								
1971/80	993	19.9	498	8.4	20	0.6	64	10.6
77/78	143	22.8	49	9.5	1	0.3	6	8.0
78/79	234	23.0	174	16.7	3	0.5	14	12.5
79/80	191	21.5	99	6.8	1	0.1	14	10.4
North America								
Amérique du Nord								
1971/80	189	3.8	389	6.5	2,018	65.1	21	3.5
77/78	13	2.1	10	1.9	250	68.1	-	-
78/79	47	4.6	17	1.6	393	74.0	1	0.9
79/80	53	6.0	355	24.3	628	71.9	18	13.9
Central America								
Amérique centrale								
1971/80	179	3.6	90	1.5	6	0.2	29	4.8
77/78	25	4.0	6	1.2	2	0.5	3	4.0
78/79	43	4.2	46	4.4	-	-	7	6.2
79/80	40	4.5	19	1.3	3	0.4	7	5.2
South America								
Amérique du Sud								
1971/80	881	17.6	710	11.9	77	2.5	114	18.8
77/78	95	15.3	94	18.2	9	2.4	13	17.3
78/79	161	15.9	63	6.0	13	2.4	22	19.6
79/80	146	16.4	142	9.7	12	1.4	30	23.5
Caribbean								
Antilles								
1971/80	405	8.1	353	6.2	14	0.4	30	4.9
77/78	46	7.3	22	4.2	6	1.6	5	6.7
78/79	81	8.0	128	12.3	2	0.4	4	3.6
79/80	80	9.0	63	4.3	2	0.2	4	3.5
Asia								
Asie								
1971/80	773	15.5	936	15.7	65	2.1	67	11.1
77/78	68	10.8	66	12.8	4	1.1	11	14.7
78/79	152	14.9	197	18.9	3	0.6	9	8.0
79/80	170	19.2	191	13.1	32	3.7	9	6.9
Middle East								
Moyen-Orient								
1971/80	786	15.7	437	7.3	39	1.3	33	5.4
77/78	138	22.0	61	11.8	3	0.8	2	2.7
78/79	152	15.0	166	15.9	8	1.5	14	12.5
79/80	98	11.0	44	3.0	15	1.7	6	3.6
Western Europe								
Europe de l'Ouest								
1971/80	397	7.9	2,001	33.6	728	23.5	185	30.5
77/78	36	5.7	146	28.2	79	21.5	24	32.0
78/79	88	8.7	440	42.1	96	18.1	36	32.1
79/80	65	7.3	458	31.3	157	18.0	36	27.8
Eastern Europe and USSR								
Europe de l'Est et URSS								
1971/80	261	5.3	173	2.9	80	2.6	34	5.6
77/78	49	7.8	14	2.7	9	2.5	2	2.7
78/79	54	5.3	51	4.9	6	1.1	5	4.5
79/80	22	2.5	15	1.0	9	1.0	3	2.6
Oceania								
Occéanie								
1971/80	124	2.5	331	5.6	50	1.6	29	4.8
77/78	7	1.1	16	3.1	4	1.1	5	6.7
78/79	21	2.1	134	12.8	6	1.1	9	8.0
79/80	23	2.6	76	5.2	14	1.6	3	2.6
World (n.e.s)*								
n.d.a. Monde								
1971/80	5	0.1	36	.6	3	0.1	-	-
77/78*	7	1.1	33	6.4	-	-	4	5.3
78/79	[17]	[1.7]	[372]	[35.6]	1	0.2	[9]	[8.0]
TOTAL								
1971/80	4,993	100.00	5,954	100.00	3,100	100.00	606	100.00
77/78*	627	100.00	517	100.00	367	100.00	75	100.00
78/79*	1,016	100.00	1,034	100.00	531	100.00	112	100.00
79/80	868	100.00	1,462	100.00	873	100.00	130	100.00

*Redistributed and
adjusted accordingly

*Redistribué et corrigé

PROGRAM FOR EXPORT MARKET DEVELOPMENT

Number of Applications Received
 From April 1, 1971 to March 31, 1980
 and for the Fiscal Years 1977/78, 1978/79 and 1979/80

PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT DES MARCHÉS D'EXPORTATION

Nombre de demandes reçues
 du 1er avril 1971 au 31 mars 1980
 et au cours des années financières 1977-1978, 1978-1979 et 1979-1980

By Geographic Location and By Section/Par région et par section

Location Région	Section E		Section F		Section R		Total	
	No.	%	No.	%	No.	%	No.	%
Africa								
Afrique								
1971/80	6	21.4	2	13.3	-	-	1,583	10.7
77/78	-	-	-	-	-	-	199	12.5
78/79	5	500.0	-	-	-	-	430	16.0
79/80	-	-	2	13.3	-	-	307	9.0
North America								
Amérique du Nord								
1971/80	5	17.9	4	26.7	4	14.8	2,630	17.9
77/78	1	20.0	-	-	-	-	274	17.2
78/79	1	100.0	-	-	-	-	459	17.0
79/80	-	-	4	26.7	4	14.8	1,062	31.3
Central America								
Amérique centrale								
1971/80	-	-	-	-	3	11.1	307	2.1
77/78	-	-	-	-	-	-	36	2.3
78/79	-	-	-	-	-	-	95	3.5
79/80	-	-	-	-	3	11.1	72	2.1
South America								
Amérique du Sud								
1971/80	3	10.7	-	-	6	22.3	1,791	12.2
77/78	1	20.0	-	-	-	-	212	13.3
78/79	-	-	-	-	-	-	259	9.6
79/80	-	-	-	-	6	22.3	336	9.9
Caribbean								
Antilles								
1971/80	-	-	-	-	-	-	802	5.5
77/78	-	-	-	-	-	-	79	5.0
78/79	-	-	-	-	-	-	215	8.0
79/80	-	-	-	-	-	-	149	4.4
Asia								
Asie								
1971/80	4	14.3	1	6.7	4	14.8	1,850	12.6
77/78	1	20.0	-	-	-	-	150	9.4
78/79	-	-	-	-	-	-	360	13.4
79/80	1	50.0	1	6.7	4	14.8	408	12.0
Middle East								
Moyen-Orient								
1971/80	5	17.9	2	13.3	-	-	1,302	8.8
77/78	1	20.0	-	-	-	-	205	12.9
78/79	2	200.0	-	-	-	-	342	12.7
79/80	1	50.0	2	13.3	-	-	166	4.9
Western Europe								
Europe de l'Ouest								
1971/80	3	10.7	6	40.0	7	25.9	3,327	22.6
77/78	-	-	-	-	-	-	285	17.9
78/79	2	200.0	-	-	-	-	662	24.6
79/80	-	-	6	40.0	7	25.9	729	21.5
Eastern Europe and USSR								
Europe de l'Est et URSS								
1971/80	2	7.1	-	-	2	7.4	552	3.7
77/78	-	-	-	-	-	-	74	4.6
78/79	-	-	-	-	-	-	116	4.3
79/80	-	-	-	-	2	7.4	51	1.5
Oceania								
Océanie								
1971/80	-	-	-	-	1	3.7	535	3.6
77/78	-	-	-	-	-	-	32	2.0
78/79	-	-	-	-	-	-	170	6.3
79/80	-	-	-	-	1	3.7	117	3.4
World (n.e.s.)*								
n.d.a. Monde	1971/80	-	-	-	-	-	44	0.3
77/78*	1	20.0	-	-	-	-	45	2.8
78/79*	1	100.0	-	-	-	-	[414]	[15.4]
TOTAL								
1971/80	28	100.00	15	100.00	27	100.00	14,723	100.00
77/78*	5	100.00	-	-	-	-	1,591	100.00
78/79*	1	100.00	-	-	-	-	2,694	100.00
79/80	2	100.00	15	100.00	27	100.00	3,397	100.00

*Redistributed and adjusted accordingly

*Redistribué et corrigé

Tableau 10

PROGRAM FOR EXPORT MARKET DEVELOPMENT

Reported Sales
From April 1, 1971 to March 31, 1980
and for the Fiscal Years 1977/78, 1978/79 and 1979/80

PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT DES MARCHÉS D'EXPORTATION

Ventes déclarées
du 1er avril 1971 au 31 mars 1980
et au cours des années financières 1977-1978, 1978-1979 et 1979-1980

By Geographic Location and By Section/Par région et par section

Location Région	A \$	B \$	C \$	D \$	E \$	Total \$	% of Total % du total
Africa							
Afrique							
1971/80	678,180	117,414	570	5,429	-	801,593	19.0
77/78	49,500	103,100	551	53	-	153,204	9.5
78/79	494,290	1,167	-	-	-	495,457	34.0
79/80	44,193	5,597	19	4,554	-	54,363	10.6
North America							
Amérique du Nord							
1971/80	13,789	154	43,173	-	-	57,116	1.4
77/78	295	40	6,835	-	-	7,170	0.4
78/79	< 2,529 >	3	10,404	-	-	7,878	0.5
79/80	7,199	111	11,047	-	-	18,357	3.6
Central America							
Amérique centrale							
1971/80	26,321	352	-	-	-	26,673	0.6
77/78	23,113	82	-	-	-	23,195	1.4
78/79	107	134	-	-	-	241	-
79/80	3,102	136	-	-	-	3,238	0.6
South America							
Amérique du Sud							
1971/80	507,295	52,739	1,972	1,171	-	563,177	13.4
77/78	689,768	5,587	1,759	86	-	697,200	43.3
78/79	< 270,943 >	36,068	95	255	-	< 234,525 >	< 16.2 >
79/80	54,910	5,672	28	806	-	61,416	12.1
Caribbean							
Antilles							
1971/80	55,369	7,442	16	352	-	63,179	1.5
77/78	41,000	< 6,248 >	-	-	-	34,752	2.2
78/79	1,448	3,033	16	19	-	4,516	0.3
79/80	1,399	783	-	83	-	2,265	0.4
Asia							
Asie							
1971/80	206,838	36,015	689	9,134	4,723	257,399	6.1
77/78	69,156	15,323	50	320	-	84,849	5.3
78/79	20,279	2,787	283	1,630	-	24,979	1.7
79/80	50,681	1,939	321	6,960	4,723	64,624	12.6
Middle East							
Moyen-Orient							
1971/80	1,834,471	43,835	549	239	-	1,879,094	44.6
77/78	563,295	3,759	16	-	-	567,070	35.2
78/79	1,049,553	25,540	242	-	-	1,075,335	74.1
79/80	38,964	< 24,364 >	291	239	-	15,130	3.0
Western Europe							
Europe de l'Ouest							
1971/80	46,291	55,380	21,645	4,530	-	127,846	3.0
77/78	4,268	12,693	3,870	2,651	-	23,482	1.5
78/79	3,911	20,570	6,958	865	-	32,304	2.3
79/80	23,977	3,052	5,677	711	-	33,417	6.5
Eastern Europe and USSR							
Europe de l'Est et URSS							
1971/80	353,979	6,463	3,090	39,016	-	402,548	9.5
77/78	1,586	7,020	336	950	-	9,892	0.6
78/79	7,754	< 5,388 >	1,196	38,000	-	41,562	2.9
79/80	250,001	134	1,484	65	-	251,684	49.3
Oceania							
Océanie							
1971/80	12,083	19,134	544	648	-	32,409	0.8
77/78	250	< 1,157 >	33	100	-	< 774 >	< 0.1 >
78/79	4,849	13,622	321	233	-	19,025	1.3
79/80	2,650	3,303	186	315	-	6,454	1.3
World (n.e.s.)							
n.d.a. Monde							
1971/80	-	109	-	2,006	-	2,115	0.1
77/78	5,784	4,521	-	2	-	10,307	0.6
78/79	< 5,784 >	< 9,646 >	-	< 154 >	-	< 15,584 >	< 1.1 >
79/80	-	< 156 >	-	158	-	2	-
Total							
1971/80	3,734,616	339,037	72,248	62,525	4,723	4,213,149	100.00
77/78	1,449,014	144,722	13,451	4,160	-	1,611,347	100.00
78/79	1,302,943	87,890	19,515	40,848	-	1,451,188	100.00
79/80	477,076	< 3,793 >	19,053	33,891	4,723	510,950	100.00

< > Redistributed
redistribué

Table II

Tableau 11

PROGRAM FOR EXPORT MARKET DEVELOPMENT

Amount Expended
from April 1, 1971 to March 31, 1980

PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT DES MARCHÉS D'EXPORTATION

Montants dépensés
du 1er avril 1971 au 31 mars 1980

By Geographic Location and By Section/Par région et par section

\$(000)

Location Région	A \$	B \$	C \$	D \$	E \$	R \$	TOTAL \$	% of Total % du total
Africa Afrique	4,751	562	64	27	131	-	5,535	14.8
North America Amérique du Nord	749	71	2,968	4	84	-	3,876	10.4
Central America Amérique centrale	479	111	13	12	-	-	615	1.6
South America Amérique du Sud	3,642	938	175	53	102	-	4,910	13.1
Caribbean Antilles	1,332	243	21	12	-	-	1,608	4.3
Asia Asie	3,328	1,338	64	61	190	18	4,999	13.3
Middle East Moyen-Orient	5,185	660	66	18	128	-	6,057	16.3
Western Europe Europe de l'Ouest	1,125	2,373	1,698	78	29	-	5,303	14.2
Eastern Europe (and USSR) Europe de l'Est et URSS	2,838	352	333	16	76	-	3,615	9.8
Oceania Océanie	238	421	119	18	-	-	796	2.1
World (n.e.s.) n.d.a. Monde	14	22	-	2	-	-	38	0.1
Total	<u>23,681</u>	<u>7,091</u>	<u>5,521</u>	<u>301</u>	<u>740</u>	<u>18</u>	<u>37,352</u>	<u>100.00</u>

INDUSTRY CANADA/INDUSTRIE CANADA



137382

Table 12

Tableau 12

PROGRAM FOR EXPORT MARKET DEVELOPMENT

Number of Applications Approved
For the Fiscal Year 1979/80

PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT DES MARCHÉS D'EXPORTATION

Nombre de demandes approuvées
pour l'année financière 1979-1980

By Province by Section/Par province et par section

Province	A	B	C	D	E	F	R	TOTAL
Alberta	15	103	29	12	-	-	14	173
British Columbia Colombie-Britannique	81	93	66	9	-	-	-	249
Manitoba	4	55	32	5	-	1	2	99
New Brunswick Nouveau-Brunswick	2	13	11	2	-	-	-	28
Newfoundland Terre-Neuve	3	11	1	-	-	-	-	15
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	13	42	21	5	-	1	1	83
Ontario	219	543	352	54	2	4	6	1,180
Prince Edward Island Île-du-Prince Édouard	-	20	5	-	-	-	-	25
Quebec Québec	282	198	119	19	-	-	-	618
Saskatchewan	3	24	12	4	-	-	2	45
TOTAL	622	1,102	648	110	2	6	25	2,515